

Vergine gloriosa e lieta

Luca Marenzio (c.1553-1599)

Madrigali spirituali a 5 voci, libro primo (Alessandro Gardano press, Rome, 1584)

Canto

Alto

Quinto

Tenore

Basso

5

Ver - gi - ne glo - ri - o - sa e lie - - -

Ver - gi - ne glo - ri - o - sa e lie - - -

Ver - gi - ne glo - ri - o - sa e lie - ta, e lie - -

Ver - gi - ne glo - ri - o - sa e lie - - -

Ver - gi - ne glo - ri - o - sa e lie - - -

10

ta, o quan - to Al - le - gro è fat - to il tuo do - glio - so sta - to, o quan - to Al - le - gro è

ta, o quan - to Al - le - gro è fat - to il tuo do - glio - so sta - to, o quan - to Al - le - gro è fat - to il

ta, o quan - to, o quan - to, o quan - to Al -

ta, o quan - to, o quan - to, o quan - to Al - le - gro è fat - to il tuo

15

fat - to il tuo do - glio - so sta - to: Gior - no fe - li - ce e san - to, Gior - no fe - li - ce e san -

tuo do - glio - so sta - to: Gior - no fe - li - ce e san - to, Gior - no fe - li - ce e san -

le - gro è fat - to il tuo do - glio - so sta - to: Gior - no fe - li - ce e san - to, Gior - no fe - li - ce e san -

Al - le - gro è fat - to il tuo do - glio - so sta - to: Gior - no fe - li - ce e san - to, Gior - no fe - li - ce e san -

do - glio - so sta - to: Gior - no fe - li - ce e san -

Vergine gloria e lieta: (score)

2

to, Quan - do ri - sor - se il tuo fi-glio-l'a - ma - to,
 to, Quan - do ri - sor - se il tuo fi-glio-l'a - ma - to,
 to, Quan - do ri - sor - se il tuo fi-glio-l'a - ma - to, Quan - do ri - sor - se il tuo fi-glio-l'a - ma -
 to, Quan-do ri-sor - se, Quan - do ri - sor - se il tuo fi - glio - l'a - ma -
 to, Quan - do ri - sor - se il tuo fi-glio-l'a-ma - to, Quan - do ri -

20

il tuo fi-glio-l'a-ma - to! Deh, fa, Deh, fa ch'an-ch'io ri - sor - ga dal
 il tuo fi-glio-l'a-ma - to! Deh, fa, Deh, fa ch'an-ch'io ri - sor - ga dal
 to, il tuo fi-glio-l'a-ma - to! Deh, fa, Deh, fa ch'an-ch'io ri - sor - ga dal pec -
 to! Deh, fa, Deh, fa Deh, fa ch'an-ch'io ri - sor - ga dal
 sor - se il tuo fi-glio-l'a-ma - to! Deh, fa, Deh, fa ch'an-ch'io ri - sor - ga dal

25

pec - ca - to, Quan - do ri - sor - se il tuo fi-glio-l'a - ma - to,
 pec - ca - to, Quan - do ri - sor - se il tuo fi-glio-l'a - ma - to,
 ca - - - to, Quan - do ri - sor - se il tuo fi-glio-l'a - ma - to, Quan - do ri - sor - se il tuo fi-glio-l'a - ma -
 - pec - ca - to, Quan-do ri-sor - se, Quan - do ri - sor - se il tuo fi - glio - l'a - ma -
 pec - ca - to, Quan - do ri - sor - se il tuo fi-glio-l'a-ma - to, Quan - do ri -

30

il tuo fi-glio-l'a-ma - to! Deh, fa, Deh, fa ch'an-ch'io ri-sor - ga dal pec - ca - to.

il tuo fi-glio-l'a-ma - to! Deh, fa, Deh, fa ch'an-ch'io ri - sor - ga dal pec - ca - to.

⁸ to, il tuo fi-glio-l'a-ma - to! Deh, fa, Deh, fa ch'an-ch'io ri - sor - ga dal pec - ca - - to.

⁸ to! Deh, fa, Deh, fa ch'an-ch'io ri-sor - ga dal pec - ca - to.

sor-se il tuo fi-glio-l'a-ma - to! Deh, fa, Deh, fa ch'an-ch'io ri - sor - ga dal pec - ca - to.

35

Vergine gloriosa e lieta, o quanto
allegro è fatto il tuo doglioso stato:
giorno felice e santo,
quando risorse il tuo figliolo amato!
Deh, fa ch'anch'io risorga dal peccato.

O glorious and joyous virgin, O how great
your sorrow state is made joyful:
O happy and holy day,
when your beloved son rose again!
Ah, make it so that I might rise from sin.

translation by editor